

# Tarifabschluss! 100,00 € Lohnerhöhung in zwei Stufen!



07.06.2011

Liebe Kolleginnen,  
liebe Kollegen,

am 07.06.2011 haben wir mit dem Arbeitgeberverband DEHOGA über den Neuabschluss des zum 30.06.2011 gekündigten Entgelttarifvertrages verhandelt.

In einer sachlichen Atmosphäre haben beide Seiten ihre Einschätzung zur wirtschaftlichen Entwicklung im Hotel- und Gaststättengewerbe dargestellt und ihre Vorstellungen über den Neuabschluss eines Entgelttarifvertrages ausgetauscht. In einer zügigen Verhandlung haben wir uns auf folgenden Kompromiss verständigt:

Es erhöhen sich alle tariflichen Entgelte

- ab **01.07.2011** um **50,00 €** und
- ab **01.07.2012** um **weitere 50,00 €**.

Die Ausbildungsvergütungen erhöhen sich zu den selben Zeitpunkten  
**im 1. Ausbildungsjahr um 15,00 €,**  
**im 2. Ausbildungsjahr um 15,00 € und**  
**im 3. Ausbildungsjahr um 20,00 €.**

Die Laufzeit des Tarifvertrages geht bis zum 30.06.2013.

Mit dem Tarifabschluss haben wir unserer Forderung nach stärkerer Erhöhung der unteren Tarifgruppen Rechnung getragen. Gleichzeitig haben wir erreicht, die tarifliche Einkommensentwicklung nicht von denen anderer Branchen abzukoppeln und einen Anschlusstarifvertrag abzuschließen. Wir danken den Mitgliedern der NGG-Tarifkommission, Thomas Jaegler, Betriebsratsvorsitzender Capital Catering GmbH, Matthias Riemer, Betriebsratsvorsitzender Hotel Steigenberger Berlin, Thomas Kohn, Betriebsratsvorsitzender PACE Papparazzi Catering GmbH, Jürgen Neubauer, Betriebsratsvorsitzender Hilton Hotel Berlin, Detlef Kasten, Betriebsratsvorsitzender Grand Hotel Esplanade, Diana Wojahn, Betriebsratsvorsitzende Hotel Schweizer Hof, Arnd Unger, Betriebsratsvorsitzender Maritim pro Arte Hotel Berlin, und Jacqueline Janda, stellv. Betriebsratsvorsitzende Le Buffet im KaDeWe für ihre aktive Unterstützung.

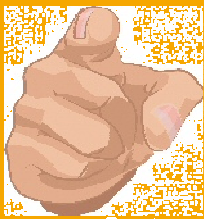
## GEWERKSCHAFT NAHRUNG-GENUSS-GASTSTÄTTEN

Verantwortlich:  
Sebastian Riesner

Gotzkowskystr. 8  
10555 Berlin

Tel.: 030 - 3999 15 0  
Fax: 030 - 39 99 15 32

E-Mail: [lbz.ost@ngg.net](mailto:lbz.ost@ngg.net)  
Internet: [www.ngg-ost.de](http://www.ngg-ost.de)



# Tarifverträge fallen nicht vom Himmel, sie sind das Ergebnis vieler NGG Mitglieder Und Du fehlst noch!



## 10 GUTE GRÜNDE für unsere NGG!



**1 Beratung...**  
bei allen Fragen rund um Arbeit, Ausbildung und Soziales. Telefonische Erstberatung beim Mieterbund.



**2 Rechtsschutz...**  
für Arbeits- und Sozialrecht. Kostenlos für NGG-Mitglieder.



**3 Tarifverträge...**  
verbessern die Arbeitsbedingungen. Anspruch haben nur Mitglieder.



**4 Unterstützung...**  
bei Streik, in Notfällen und bei Maßregelungen durch den Arbeitgeber...



**5 Freizeitunfallversicherung...** falls zu Hause, unterwegs oder im Urlaub ein Unfall passiert...



**6 Betriebsräte...**  
Die NGG hilft bei der Wahl und berät die gewählten Betriebsräte.



**7 Bildungsangebote...**  
zu aktuellen und interessanten Themen: Futter für Ihren Kopf!



**8 Mitgliederzeitung...**  
und andere Infos: Wir halten Sie auf dem Laufenden.



**9 NGGPlus...**  
Besonders günstige Angebote von der Bank bis zum Musical.



**10 GUV/Fakulta...**  
hilft bei Problemen im Straßenverkehr für nur 21 € pro Jahr\*.

\* Es ist eine gesonderte Beitrittserklärung zur GUV/Fakulta erforderlich. In die gewerkschaftlichen Unterstützungsvereinigung GUV/Fakulta werden nur Mitglieder von DGB-Gewerkschaften aufgenommen. Beitrittserklärungen und weitere Infos erhalten Sie in Ihrem NGG-Büro.

### BEITRITTSERKLÄRUNG

**Ja**, ich werde ab \_\_\_\_\_ Mitglied der Gewerkschaft NGG und erkenne die gültige Satzung an.

#### PERSÖNLICHE DATEN

Familienname

Vorname

weiblich  männlich

Straße und Hausnummer

Postleitzahl  Wohnort

Geburtsdatum  Nationalität

Telefon  E-Mail

#### BERUFLICHE DATEN

Beschäftigt als

gewerblich  angestellt  im Außendienst

teilzeitbeschäftigt mit \_\_\_\_\_ Wochenstunden

in Ausbildung von \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_

Name des Betriebes

Straße/Hausnummer

Postleitzahl  Ort

Monatliches Bruttoeinkommen  Tarifgruppe

#### BANKEINZUGSERMÄCHTIGUNG

Hiermit ermächtige ich die NGG, den jeweils satzungsgemäßen Beitrag bis zu meinem schriftlichen Widerruf von meinem Konto abzubuchen.

monatlich  vierteljährlich

Konto-Nummer  BLZ

Bank/Sparkasse/Postbank  Ort

Der Monatsbeitrag beträgt 1 Prozent des jeweiligen Bruttotarifeinkommens. Ich bin einverstanden, dass diese Daten elektronisch gespeichert und verarbeitet werden. NGG-Vertrauensgarantie: NGG sichert zu, dass diese Daten nicht an außergewerkschaftliche Stellen weitergegeben werden.

Eine Kündigung muss spätestens sechs Wochen zum Quartalsschluss bei dem zuständigen NGG-Regionalbüro schriftlich erfolgen. Bis zum Ende der Mitgliedschaft besteht Beitragspflicht.

Datum  Unterschrift